

國際文化交流報告表

表演藝術 一般機構交流演出 - 上造

演出名稱 (中文)	上造
演出名稱 (英文)	Sang Tsau
主辦單位 (中文)	
主辦單位 (英文)	Teatro Trastevere
主辦單位聯絡人	
主辦單位連絡電話	
主辦單位E-MAIL	
主辦單位聯絡地址	
活動網站	

交流期程及國家

演出日期	國家	城市/地區
2025-07-23~2025-07-27	義大利	羅馬 (Rome)

本屆及歷年來參與之台灣藝術家或團體名單

參加年度	參加個人/團體名稱	備註
2025	財團法人藝起文化基金會	

藝術節、音樂節、戲劇節演出 - 上造

演出作品名稱 (中文)	上造
演出作品名稱 (英文)	Sang Tsau
參加方式	機構邀請
主辦單位 (中文)	愛丁堡藝穗節
主辦單位 (英文)	Edinburgh Festival Fringe
主辦單位聯絡人	
主辦單位連絡電話	
主辦單位E-MAIL	
主辦單位聯絡地址	
活動網站	

藝術節、音樂節、戲劇節簡介(可包含起源、特色、重要性與現況等)

愛丁堡藝穗節 (Edinburgh Festival Fringe) 創立於 1947 年，起因是當年首屆「愛丁堡國際藝術節」邀請了部分藝術團體參與，但有八個未受邀的劇團選擇自行前來，在正式節目場地之外的邊緣空間演出，形成了「Fringe (邊緣)」的雛形。這種自發性與自由精神逐漸吸引更多藝術家加入，並在 1958 年正式成立「愛丁堡藝穗節協會」統籌，成為今日規模龐大的國際藝術盛會。

藝穗節最大特色在於「完全開放、無審查制度」，任何團隊或個人只要租到場地、完成登錄，即可在節日期間演出。這使得藝術形式極為多元，涵蓋戲劇、舞蹈、音樂、喜劇、馬戲、表演藝術及跨界實驗，成為全球創作者展示新作與交流的重要平台。

此節慶的影響力逐年擴大，如今已是世界上最大型的藝術節，每年 8 月舉行，長達三週以上，吸引來自世界各地的數千團隊與觀眾。根據統計，藝穗節的演出場次常突破三萬場，參與觀眾達數百萬人次，不僅為愛丁堡帶來龐大觀光與經濟效益，也奠定了其作為「全球藝文創作者試煉場」的地位。

在現況上，藝穗節仍保持其開放與多元的特質，既是新秀磨練與曝光的舞台，也是知名藝術家嘗試新作品的實驗場域。對許多表演團隊而言，愛丁堡藝穗節不只是演出，更是與世界接軌、拓展人脈、尋求合作與評論的重要機會，展現了藝術節作為國際文化交流核心平台的價值。

交流期程及國家

演出日期	國家	城市/地區
2025-07-29~2025-08-20	英國	愛丁堡 (Edinburgh)

本屆及歷年來參與之台灣藝術家或團體名單

參加年度	參加個人/團體名稱	備註
2025	財團法人藝起文化基金會	

展演/活動場地資訊

展演/活動場地名稱(中文)：特拉斯提弗列劇院

展演/活動場地名稱(英文)：Teatro Trastevere

活動場地網站：

展演/活動場地介紹

Teatro Trastevere 劇院位於義大利羅馬的特拉斯提弗列 (Trastevere) 區，這個區域以其蜿蜒的鵝卵石街道和豐富的歷史文化而聞名，被譽為羅馬的心臟。該劇院以多樣化的節目和高品質的製作而著稱，涵蓋戲劇、音樂會和舞蹈表演等多種藝術形式，致力於為觀眾提供豐富的文化體驗。其位於特拉斯提弗列區的中心地帶，該區以其獨特的氛圍和活力吸引著眾多遊客和當地居民。Teatro Trastevere 劇院的設計融合了現代與傳統元素，提供舒適的觀賞環境，讓觀眾能夠近距離感受表演的魅力。劇院的節目策劃多元，從經典作品到現代創作，滿足不同觀眾的需求。Teatro Trastevere 劇院不僅是羅馬藝術愛好者的熱門場所，也是遊客深入體驗當地文化的理想之地。其豐富的節目和獨特的地理位置，使其成為羅馬文化生活中不可或缺的一部分。



展演/活動場地名稱(中文)：英國 theSpaceUK 尼德里街劇院

展演/活動場地名稱(英文)：the Space UK @Niddry St.

活動場地網站：

展演/活動場地介紹

The Space @Niddry St.劇院位於愛丁堡市中心及藝穗節期間最熱鬧的皇家一英里 (Royal Mile) 步行不到五分鐘的距離，是藝穗節期間的重要場地之一。該劇院以提供多樣化的節目而聞名，涵蓋戲劇、音樂劇、舞蹈、喜劇和音樂等多種藝術形式，為觀眾帶來豐富的文化體驗。劇院設有上下兩個劇場，均配備現代化的設施，為演出者和觀眾提供舒適的環境。其地理位置優越，臨近皇家一英里，觀眾可輕鬆前往，享受藝穗節的多樣活動。The Space @Niddry St.劇院在藝穗節期間，匯聚了來自世界各地的藝術家，展示多元的藝術作品，成為文化交流的重要平台。其豐富的節目和便利的地理位置，使其成為觀眾探索藝穗節的理想場所。愛丁堡國際藝穗節和 theSpace @ Niddry St 劇院共同構成了愛丁堡豐富的文化景觀，為藝術家和觀眾提供了廣闊的交流平台，推動了全球藝術的發展與融合。

